

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 135 (2009)  
**Heft:** 21: Enseignements

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONCOURS

Organisateur et renseignements	Sujet	Conditions d'admission (Composition du jury – professionnels)	Date reddition (Date limite d'inscription)
Ferrovie Federali Svizzere FFS Immobilien Development Centro Sud, Bellinzona Palazzo Stazione 1 CH – 6500 Bellinzona <www.fusc.ch>	<b>Réaménagement de la gare des voyageurs, Bellinzona (MEP, PQ)</b> – nouveau <small>CI : concours d'idées – CP : concours de projet PO : procédure ouverte – PQ : préqualification OH : offre d'honoraires – MEP : mandat études parallèles</small>	Equipes de planificateurs, architectes, planificateurs de transports et ingénieurs civils, établis en Suisse	9 novembre 2009 11h00
Etat de Genève, DCTI P/a CCMP+, Patrick Vallat Chemin du Ruttet 5 CH – 1196 Gland <www.simap.ch>	<b>Rénovation du Cycle d'orientation du Budé, Genève (OH, PQ)</b> – nouveau	Architectes, ingénieurs et ingénieurs CVSE établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC	16 novembre 2009 11h00
Etat de Genève, DCTI P/a CCMP+, Patrick Vallat Chemin du Ruttet 5 CH – 1196 Gland <www.simap.ch>	<b>Rénovation du Conservatoire populaire de musique (CPM), Genève (OH, PO)</b> – nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC	30 novembre 2009 11h00
Commune de Villars-sur-Glâne Services techniques, cp 17 CH – 1752 Villars-sur-Glâne 1 technique@villars-sur-glâne.ch	<b>Planification et construction de sept pavillons scolaires démontables, Villars-sur-Glâne (OH, PO)</b> – nouveau	Architectes établis en Suisse	30 novembre 2009 11h00
EPFL, DII - Domaine Immobilier et Infrastructures BS 207, Station 4 CH – 1015 Lausanne dii@epfl.ch	<b>Un « ensemble architectural phare » pour l'ingénierie et les services centraux de l'EPFL, Ecublens (MEP, PO)</b> – nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC, porteurs d'un diplôme EPF, IAUG, AAM, HES, ou inscrit au REG A ou B, ou titulaire d'un diplôme étranger équivalent	30 novembre 2009 12h00
Etat de Vaud, SDT Place de la Riponne 10 CH – 1014 Lausanne info.sdt@vd.ch <www.simap.ch>	<b>Acquisition de données d'affectation du sol pour la mise en œuvre de l'INDG, Canton de Vaud (OH, PO)</b> – nouveau	Ingénieurs géomètres établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC	30 novembre 2009 15h00
Etat de Genève, DCTI P/a Techdata SA Route des Acacias 25 CH – 1227 Les Acacias <www.simap.ch>	<b>Gros entretien et renforcement de l'OA 0202 Pont de Chancy, entre Chancy (CH) et Pougny (F) (OH, PO)</b> – nouveau	Ingénieurs civils établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC	7 décembre 2009
République et Canton du Jura Service des constructions Rue du 23-Juin 2 CH – 2800 Delémont jocelyne.grolimond@jura.ch	<b>EFAT-Creapole SA, Cité des Microtechniques, Porrentruy (CP, PO)</b> – nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC (Laurent Theurillat, Jean-Claude Chevillat, Renato Salvi, Jean Chatelain)	14 décembre 2009 (7 décembre 2009)
Canton du Tessin, DT Sezione della mobilità Via Lugano 23, cp 1066 CH – 6502 Bellinzona fax: +41 91 814 49 09	<b>Projet de plan masse de l'étape préliminaire du réseau de tram du Luganese (OH, PO)</b> – nouveau	Planificateurs généraux, transports, urbanisme, génie civil, architecture, architecture du paysage, environnement, selon documents de l'appel d'offre	9 décembre 2009 14h00
Etat de Vaud, SEVEN Chemin des Boveresses 155 CH – 1066 Epalinges pascal.baudoux@vd.ch <www.simap.ch>	<b>Assainissement du bruit ferroviaire, Vevey et La Tour-de-Peilz (OH, PO)</b> – nouveau	Architectes établis en Suisse	8 janvier 2010 (22 décembre 2009)
Fondation pour la dynamique des structures et le génie parasismique Prof. Hugo Bachmann Sunnhaldenstrasse 19 CH – 8600 Dubendorf <www.baudyn.ch>	<b>Prix d'architecture et d'ingénierie parasismiques</b>	Architectes et ingénieurs, maîtres d'ouvrages établis en Suisse (Bernard Attinger, Hugo Bachmann, Martin Koller, Paola Maranta, Dario Somaini, Anette Spiro)	31 janvier 2010
Ville de Genève Unité Soumissions Rue Hôtel-de-Ville 4, cp 3983 CH – 1211 Genève 3 soumissions.dca@ville-ge.ch	<b>Parc des Crochettes, équipement scolaire et public, Genève (CP, PO)</b> – nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC (Philippe Meier, Isabelle Charollais, Claude-Anne Matter, Jean-Luc Grobety, Manuel Bieler, Aurelio Muttoni)	1 <sup>er</sup> mars 2010

**NOTE** Cette rubrique, préparée en collaboration avec la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon le règlement SIA 142 ou UIA. Les informations qu'elle contient ne font pas foi sur le plan juridique. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**